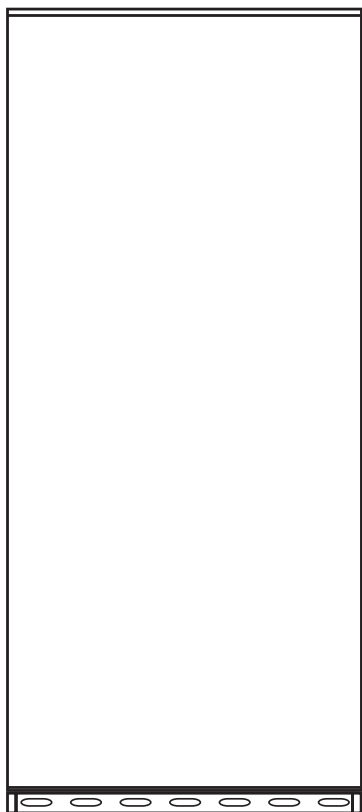


TKI2 300

MANUAL DE INSTRUCTIUNI



teka

teka

Va rugam sa cititi acest manual!

Stimate client,

Speram ca produsul dumneavoastra care a fost produs in fabrici moderne si a fost verificat prin cele mai meticuloase proceduri de asigurare a calitatii sa va satisfaca nevoile.

Din acest motiv va recomandam sa cititi cu grija tot manualul de utilizare inainte de utilizarea produsului si sa il tineti la indemana pentru o consultare ulterioara. .

Acest manual

- Va va ajuta sa folositi aparatul intr-un mod sigur si rapid.
- trebuie citit inainte de instalarea si utilizarea produsului.
- va ajuta sa urmati instructiunile, in special cele de siguranta.
- trebuie tinut intr-un loc accesibil pentru o consultare ulterioara.
- trebuie citit impreuna cu alte documente furnizate impreuna cu produsul. Acest manual poate fi valabil si pentru alte modele.

Simbolurile si descrierea lor

Acest manual de instructiuni contine urmatoarele simboluri:

-  Informatii importante sau sfaturi de utilizare utile.
-  Avertizari de pericol de moarte si daune materiale.
-  Avertizari impotriva tensiunii.



acest produs este marcat cu simbolul de sortare selectiva pentru deseurile electrice si electronice (WEEE).

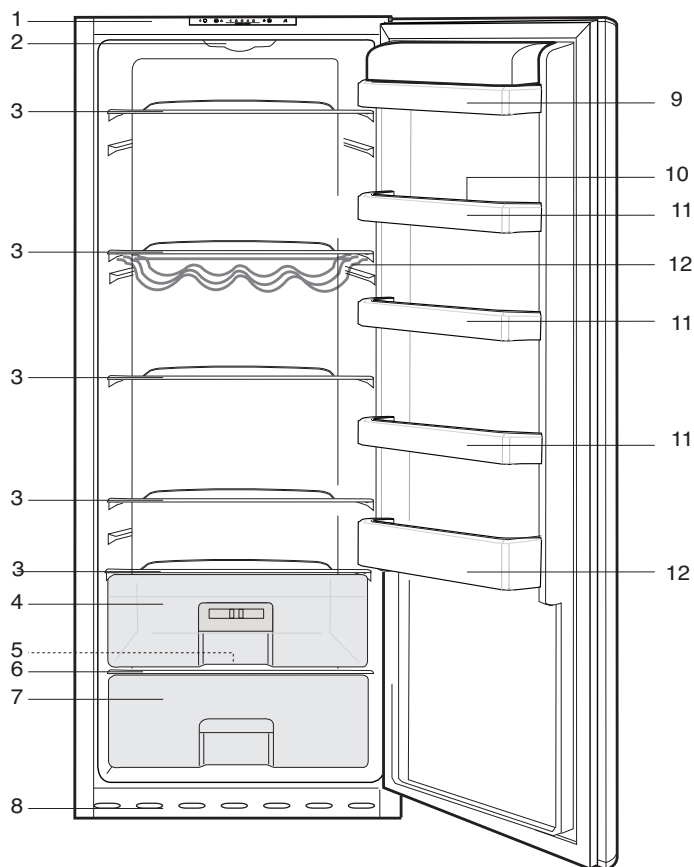
Din aceasta cauza produsul trebuie tratat conform directivei europene 2002/96/CE pentru a fi reciclat sau demontat pentru diminuarea efectelor asupra mediului. Pentru mai multe informatii contactati autoritatile locale responsabile.

Produsele electronice care nu sunt incluse in procesul selectiv de sortare pot fi periculoase pentru mediul si sanatatea umana datorita prezentei substantelor periculoase.

CONTINUT

1	Frigiderul dumneavoastra	3
2	Indicatii de siguranta	4
	Scopul utilizarii .	4
	Siguranta generala .	4
	Siguranta copiilor .	6
	Avertizare HCA .	6
	Pentru economisirea energiei ..	7
3	Instalarea	8
	Transportul frigideruluiji	8
	Inainte de utilizare .	8
	Aruncarea ambalajului	9
	Aruncarea frigiderului .	9
	Asezare si instalare .	9
	Inlocuirea becului	10
	Reversibilitatea usilor .	11
4	Pregatirea	12
5	Utilizarea frigiderului	13
	Setarea temp. de functionare.....	13
	Indicatori LED panou de control .	13
	Compartimentele interioare.....	14
	Racirea.....	14
	Dezghetarea .	14
	Avertizare deschidere usa.....	15
6	Intretinere si curatare	16
	Protejarea suprafetelor din plastic ...	16
7	Rezolvarea problemelor	17

1 Frigiderul dumneavoastra



1. Panoul de control

2. Lumina interioara

3. Rafturi mobile

4. Compartimentul 0 °C

5. Canal de colectare apa - tub de scurgere

6. Carcasa sertar legume

7. Sertar legume

8. Grilaj aer

9. Compartiment lactate

10. Compartiment oua

11. Rafturi reglabile usa

12. Raft pentru sticle

i Figurile care apar in acest manual de instructiuni sunt schematice si pot sa nu corespunda exact produsului dvs. Daca anumite componente nu sunt incluse in produsul achizitionat atunci acestea sunt valabile pentru alte modele.

2 Avertizari de siguranta importante

Va rugam sa cititi urmatoarele informatii. Daca acestea nu sunt urmate, se pot produce rani personale sau daune materiale. In caz contrar, toate garantiile si angajamentul nu mai sunt valabile.

Durata de uzura a produsului achizitionat este de 10 ani.

Aceasta este perioada pentru care se mentin piesele de rezerva necesare pentru unitate ca sa functioneze conform descrierii.

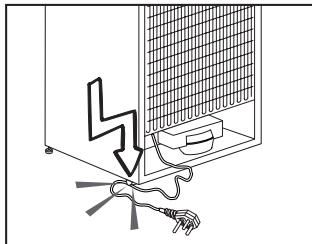
Scopul utilizarii

- Acest produs este creat pentru uz casnic.
- Nu trebuie sa fie utilizat ca in exterior. Nu este recomandata utilizarea in exterior chiar daca locul respectiv este acoperit cu un acoperis.

Siguranta generala

- Daca doriti sa aruncati produsul va recomandam sa consultati serviciul autorizat pentru a va informa despre informatiile cerute si institutiile autorizate.
- Consultati serviciul autorizat pentru toate intrebarile si problemele legate de frigider. Nu interveniti si nu lasati pe cineva sa intervina asupra frigiderului fara a notifica serviciul autorizat.
- Nu mancati inghetata la cornet sau cuburi de gheata imediat dupa ce leati scos din frigider! (Acest lucru poate cauza inghetarea gurii.)
- Nu asezati bauturi imbuteliate sau la cutie in congelator. In caz contrar acestea pot exploda.
- Nu atingeti mancarea inghetata cu mana; se poate prinde de mana.
- Vaporii si materialele de curatare vaporizabile nu trebuie utilizate cand utilizati materiale de curatare si in procesul de dezghetare al frigiderului. In astfel de cazuri, vaporii pot intra in contact cu componentele electrice si pot cauza scurtcircuit sau soc electric.
- Nu utilizati componentele frigiderului cum ar fi usa ca suport.
- Nu utilizati dispozitive electrice in interiorul frigiderului.
- Nu perforati circuitul de racire, in care circula lichidul de racire cu unelte de ingaurire sau taiere. Lichidul de racire care poate exploda cand canalele de gaz ale evaporatorului, extensiile tevilor sau straturile suprafetelor sunt penetrat si poate cauza iritatii ale pielii si afectiuni ale ochilor.
- Nu acoperiti sau blocati gaurile de ventilatie de pe frigider cu orice tip de material.
- Reparatiile asupra echipamentelor electrice trebuie realizate de personalul calificat. Reparatiile efectuate de persoanele incompetente pot fi riscante pentru utilizator.
- In cazul unei defectiuni in timpul unei operatiuni de intretinere sau reparatie, deconectai sursa de alimentare a frigiderului prin deconectarea sigurantei principale sau scoaterea din priza a aparatului.
- Nu trageți de cablu cand scoateti stecherul din priza.
- Asezati bauturile bine inchise si in pozitie verticala.
- Obiectele sau produsele inflamabile care contin gaze inflamabile (de ex. spray) precum si materialele explozibile nu trebuie tinute in frigider.

- Nu utilizati dispozitive mecanice sau alte obiecte pentru a accelera procesul de dezghetare, in afara celor recomandate de producator.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de persoanele (inclusiv copii) cu capacitati fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsa de experienta si cunostinte, doar daca acestia se afla sub stricta supraveghere a eprsoanelor responsabile de siguranta lor.
- Nu utilizati un frigider deteriorat. Consultati service-ul daca aveti dubii.
- Siguranta electrica a frigiderului trebuie garantata doar daca sistemul de impamantare este conform standardelor.
- Expunerea produsului la ploaie, zapada si vant este periculoasa pentru siguranta electrica. .
- Contactati serviciul autorizat daca cablul de alimentare este deteriorat pentru a nu va pune in pericol. .
- Nu trageți niciodata stecherul din priza in timpul instalarii. In caz contrar, poate aparea riscul de moarte sau ranire grava. .
- Acest frigider a fost creat doar pentru depozitarea alimentelor. Nu trebuie utilizat pentru alte scopuri.
- Eticheta care descrie specificatiile tehnice ale produsului este localizata pe partea interioara a frigiderului.
- Nu conectati frigiderul de sisteme de economisire a energiei deoarece pot deteriora aparatul.
- Daca frigiderul are o lumina albastra nu va uitati la lumina prin dispozitive optice.
- Daca sursa de curent este deconectata in cazul frigiderelor cu control manual, asteptati cel putin 5 minute inainte de reconectare.
- Acest manual trebuie transmis urmatorului proprietar al frigiderului daca proprietarul se schimba.
- Atunci cand mutati frigiderul asigurati-va ca nu deteriorati cablul de alimentare. Pentru a preveni incendiul cablul de alimentare nu trebuie indoit. Obiectele grele nu trebuie asezate pe cablul de alimentare. Atunci cand frigiderul este tras din priza nu faceti acest lucru cu mainile ude.



- Nu trageți frigiderul dacă priza electrică este desfacută.
- Nu stropiti cu apa direct pe componentele interioare si exterioare ale frigiderului din motive de siguranta.
- Nu pulverizati materiale inflamabile cum ar fi gaz propan etc. langa frigider datorita riscului de incendiu si explozie.
- Nu asezati obiectele umplute cu apa deasupra frigiderului deoarece pot duce la electrosoc si incendiu.
- Nu supraincercati frigiderul. Mancarea in exces poate cauza la deschiderea usii.

ducand la accidentari sau deteriorarea frigiderului. Nu asezati obiecte deasupra frigiderului deoarece pot cadea atunci cand inchideti si deschideti usa.

- Substantele care necesita anumite conditii de temperatura cum ar fi vaccinul, medicamentele sensibile, materialele stiintifice nu trebuie tinute in frigider.
- Daca frigiderul nu va fi utilizat pentru o perioada lunga de timp, trebuie scos din priza. O problema la izolatia cablului electric poate duce la incendiu.
- Varful stecherului trebuie curata in mod regulat in caz contrar poate provoca un incendiu.
- Frigiderul se poate misca daca picioarele reglabile nu sunt asezate bine pe podea. Utilizand picioarele reglabile puteti asigura ca frigiderul este asezat bine pe podea.

- Daca frigiderul are un maner pe usa nu trageți frigiderul de maner atunci când îl mutați, deoarece manerul se poate desprinde de pe acesta.

- Dacă trebuie să utilizați aparatul lângă un alt frigider sau congelator, distanța dintre aparate trebuie să fie de cel puțin 8 mm. În caz contrar poate apărea condensul pe pereții laterali care se învecinează.

Presiunea apei nu trebuie să fie sub 1 bar. Presiunea apei nu trebuie să fie peste 8 bari.

Utilizați doar apă potabilă.

Siguranta copiilor

Dacă usa are un blicaj, cheia nu trebuie ținută la îndemână copiilor.

Copii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Avertizare HCA

Dacă aparatul dvs. este echipat cu un sistem de racire care conține R600a

Acest gaz este inflamabil. De aceea, sistemul de racire și conductele nu trebuie deteriorate și transportate. În cazul deteriorării, țineți aparatul la distanță de eventualele surse de incendiu care pot cauza inflamarea aparatului și aerisiți încăperea în care se află aparatul.

Ignorati avertizarea dacă produsul dvs. este echipat cu un sistem de racire care conține R134a.

Puteti vedea gazul folosit in producerea aparatului dvs. pe placuta cu date tehnice care se afla in interior pe aprtea stanga. Nu aruncati produsul in foc.

Lucruri ce trebuie facute pentru economisirea energiei

- Nu lasati usile frigiderului deschise pentru o perioada lunga de timp.
- Nu asezati bauturi sau preparate fierbinti in frigider.
- Nu supraincarcati frigiderula astfel incat circulatia aerului din interior sa fie obstructionata.
- Nu instalati frigiderul cu expunere la razele solare sau langa obiecte de incalzire cum ar fi cuptoare, masini de spalat sau radiatoare.
- Preparatele trebuie depozitate in recipiente inchise.
- Cantitatea maxima de mancare poate fi introdusa in compartiment daca sertarul sau raftul a fost scos. Consumul de energie declarat al frigiderului a fost calculat atunci cand sertarul sau raftul frigiderului au fost scoase si incarcate la maxim. Nu exista riscul utilizarii unui raft sau sertar in functie de dimensiunea sa marimea preparatelor.

3 Instalarea

- ⚠ Amintiti-va ca producatorul nu isi asuma responsabilitatea daca informatiile din manual nu sunt respectate.

Aspecte ce trebuie considerate cand transportati din nou frigiderul

1. Frigiderul trebuie golit si curatat inainte de oricare transport. .
2. Rafturile accesoriile, sertarul trebuie fixate corespunzator cu banda adeziva inainte de re-ambalare.
3. Ambalajul trebuie prins cu banda adeziva si sfoara groasa si regulile de transport imprimate pe ambalaj trebuie respectate.

Amintiti-va...

Orice material reciclat este o sursa indispensabila pentru natura si pentru resursele naturale.

Daca doriti sa contribuiti la reciclare materialelor de ambalaj, puteti obtine mai multe informatii de la autoritatile de mediu sau cele locale.

Inainte de utilizarea frigiderului

Inainte de a incepe sa utilizati frigiderul verificati urmatoarele:

1. Este interiorul frigiderului uscat si poate aerul sa circule in spate?
2. Introduceti 2 bucati din plastic intre firele condensatorului conform imaginii. Bucatile din plastic vor crea distanta necesara intre frigider si perete pentru a permite circulatia aerului.
3. Curatati interiorul frigiderului conform recomandarilor din sectiunea "Intretinere si Curatare".

4. Trageti frigiderul din priza de perete. Atunci cand usa frigiderului este deschisa, lumina din compartimentul interior se va aprinde.
5. Veti auzi un zgomot si compresorul va pomi. Lichidul si gazele din sistemul de refrigerare pot provoca zgomote chiar daca compresorul nu functioneaza si acest lucru este normal.

Conexiunea electrica

Conectati produsul de o priza impamantata care este protejata de siguranta cu o capacitate adecvata. Important:

- Conexiunea trebuie realizata conform regulilor nationale.
- Stecherul cablului de alimentare trebuie sa fie usor accesibil dupa instalare.
- Tensiunea specificata trebuie sa fie egala cu tensiunea de alimentare.
 - Cablurile de extensie si prizele multiple nu trebuie utilizate pentru conectare.

- ⚠ Un cablu de alimentare deteriorat trebuie inlocuit de un electrician calificat.

- ⚠ Aparatul nu trebuie utilizat inainte de reparare! Exista pericolul de electrocucie!

Aruncarea ambalajului

Materialele ambalajului pot fi periculoase pentru copii. Tineti ambalajul la distanta de copii sau aruncati-le prin sortare in conformitate cu instructiunile de aruncare. Nu se aruncati la gunoiul menajer. Ambalajul frigiderului este produs din materiale reciclabile.

Aruncarea vechiului frigider

Aruncati aparatul vechi fara a dauna mediul inconjurator.

- Puteti consulta dealerul autorizat sau centrul de colectare a deeurilor din municipalitatea dvs. despre aruncare frigiderului.

Inainte de aruncare frigiderului taiati cablul electric si daca sunt blocaje la usa, distrugeti-le pentru a preveni orice pericol.

Asezarea si instalarea

 Daca usa de la intrare a incaperii unde va fi instalat frigiderul nu este suficient de lata, atunci trebuie sa sunati serviciul de asistenta tehnica pentru a scoate usile frigiderului si a i-l trece in incapere.

1. Instalati frigiderul intr-un loc usor accesibil.
2. Tineti frigiderul la distanta de sursele de caldura, locuri umede si lumina directa a soarelui.
3. Trebuie sa existe o circulatie suficienta a aerului pentru ca acesta sa functioneze eficient.

Daca frigiderul trebuie asezat pe un perete trebuie sa existe o distanta de cel putin 5 cm intre tavan si 5 cm intre perete.

Daca podeaua este acoperita cu o mocheta, aparatul trebuie ridicat la 2,5 cm deasupra podelei.

4. Asezati frigiderul pe o suprafata plana pentru a preveni rasturnarea.

5. Nu tineti frigiderul in incaperi cu temperatura sub 10 C.

Inlocuirea becului interior

Daca becul nu functioneaza, procedati dupa cum urmeaza:

1- Opriti priza si trageți stecherul din priza.

Puteti scoate rafturile pentru un acces mai rapid.

2- Utilizati o surubelnita plata pentru a indeparta carcasa becului.

3- Verificati daca becul nu s-a desfacut si insurubati-l la loc.

Inlocuiti si porniti din nou.

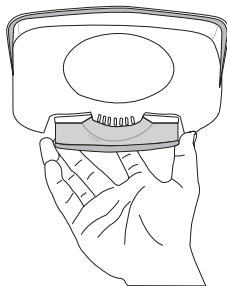
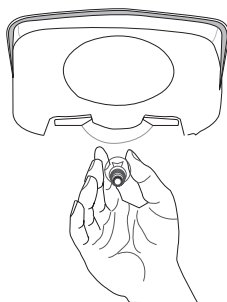
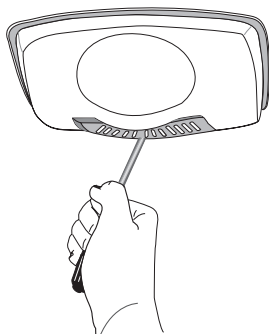
Daca becul functioneaza, inlocuiti carcasa prin impingerea piciorului din spate si tragerea celor din fata.

4- Daca becul inca nu functioneaza, deconectati, scoateti din priza.

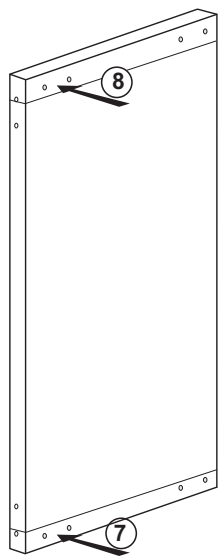
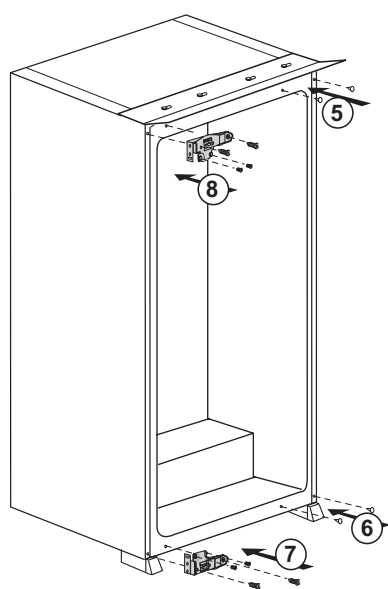
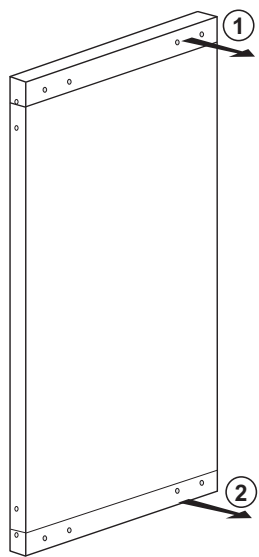
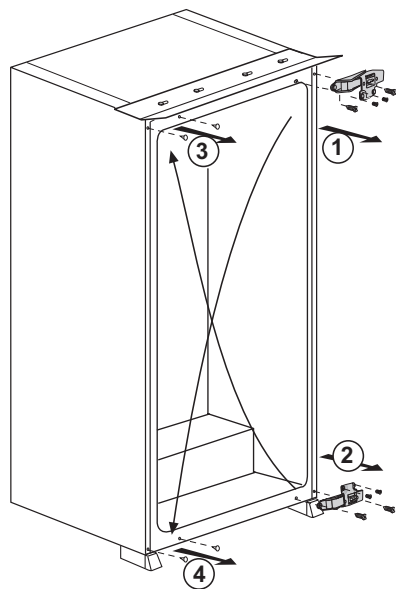
Inlocuiti becul cu unul nou de 15 watt(max) si insurubati capul becului (SES).

5- Aruncati cu grija becul uzat imediat.

Becul de rezerva poate fi achizitionat de la orice magazin de bricolaj sau de echipamente electrice.



Reversibilitatea usilor

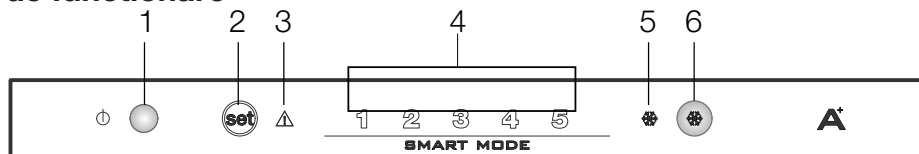


4 Pregătirea

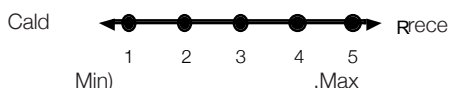
- i** Frigiderul trebuie instalat la cel puțin 30 cm de sursele de căldură cum ar fi plite, cuptoare, sisteme de încălzire și șomere și la cel puțin 5 cm de cuptoare electrice și nu trebuie așezat direct sub razele solare.
- i** Temperatura încăperii unde îl instalați trebuie să fie de cel puțin 10°C. Utilizarea frigiderului în condiții mai reci nu este recomandată din punctul de vedere al eficienței.
- i** Asigurați-vă ca interiorul aparatului este curățat bine.
- i** Dacă două frigiderare sunt instalate unul lângă altul, trebuie să existe o distanță de cel puțin 2 cm între ele.
- i** Atunci când utilizați frigiderul pentru prima oară, respectați următoarele instrucțiuni în primele șase ore.
 - Ușa nu trebuie deschisă frecvent.
 - Trebuie să funcționeze fără preparate în interior.
 - Nu deconectați frigiderul. Dacă apare o pană de curent, vedeți avertizările din secțiunea "Rezolvarea problemelor".
- i** Ambalajul original și materialele spongioase trebuie păstrate pentru un transport sau o mutare ulterioară.

5 Utilizarea frigiderului

Setarea temperaturii de functionare



Temperatura de functionare este reglata cu butonul de control al temperaturii.



1 = Cea mai joasa setare de racire (cea mai calda setare)

5 = Cea mai ridicata setare de racire (cea mai rece setare)

Temperatura medie din interiorul frigiderului trebuie sa fie de + 5 C

Va rugam sa selectati setarea in functie de temperatura dorita.

Puteti opri functionarea dispozitivului prin apasarea butonului pornit/oprit **(1)**.

Va rugam sa observati ca vor exista temperaturi diferite in zona de racire.

Cea mai rece zona este cea de langa compartimentul pentru legume.

Temperatura interioara depinde de temperatura ambientala, frecventa cu care usa este deschisa si cantitatea de mancare pastrata in interior. Deschiderea frecventa a usii duce la cresterea temperaturii interioare.

Din acest motiv este recomandat sa inchideti usa cat mai repede.

Indicatorii luminosi cu LED si panoul de control

Indicatorii cu LED din partea din fata a congelatorului va vor ajuta sa monitorizati utilizarea aparatului.

Depozitati preparatele in congelator intr-un mod sigur prin monitorizarea si utilizarea acestor LED-uri si a butoanelor conform descrierii de mai jos:

Butonul congelare rapida (6):

Folosit pentru congelarea rapida a preparatelor. Compresorul nu porneste imediat ci dupa putin timp dupa ce butonul este apasat dar acest lucru este normal.

Butonul de setare termostat (2):

Folosit pentru a seta congelatorul intre valorile minim si maxim.

Indicator temperatura (4): Afiseaza temperatura frigiderului.

LED congelare (5): Se aprinde cand butonul de congelare rapida de pe panoul cu LED este apasat. In acest caz frigiderul functioneaza in continuu.

Apasati butonul din nou atunci cand preparatul pe care doriti sa il congelati ajunge la temperatura dorita si LED-ul congelare se va opri.

LED ALARMA (3): Va avertizeaza prin iluminare intermitenta. Atunci cand frigiderul incepe sa functioneze, daca nu este obtinut suficient efect de racire, cand usa frigiderului ramana deschisa pe o durata lunga si cand frigiderul este supraincarcat.

Utilizarea compartimentelor interioare

Rafturi detasabile: Distanța dintre rafturi se reglează dacă este necesar.

Sertar legume: Legumele și fructele pot fi depozitate în acest compartiment pe durate lungi fără a se strica.

Raft sticle: Aici se pot așeza sticle, borcane și conserve.

Racirea

Depozitarea preparatelor

În compartimentul frigider preparatele pot fi depozitate pe durate scurte de timp.

Produsele lactate trebuie așezate în compartimentul corespunzător.

Sticlele pot fi așezate în suportul pentru sticle sau pe raftul de pe ușă.

Carnea crudă se depozitează într-o pungă din polietilenă în compartimentul de la baza frigiderului.

Preparatele și băuturile fierbinti trebuie lăsate să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în frigider.

- Attention

Store concentrated alcohol only standing upright and tightly closed.

- Attention

Do not store explosive substances or containers with flammable propellant gases (canned cream, spray cans etc.) in the device. There is a danger of explosion.

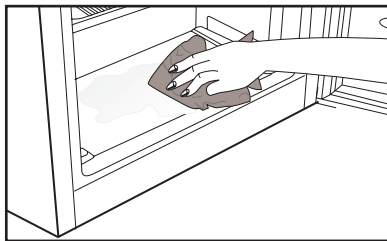
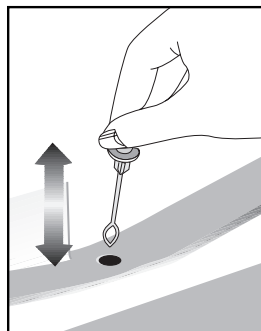
Dezghetarea

Compartimentul frigider se dezgheata automat. Apa dezghetată curge prin canalul de scurgere într-un recipient de colectare în spatele aparatului.

În timpul dezghetării, apa poate picura în spatele frigiderului datorită evaporării.

Dacă picăturile nu curg acestea se pot îngheța din nou după dezghetare, îndepărtați-le cu o lavetă uscată, și nu cu obiecte ascuțite sau dure.

Verificați în mod regulat pentru a verifica dacă teava de scurgere este infundată și curățați-o dacă este necesar.



Avertizare deschidere usa

Se va auzi un semnal sonor dupa ce usa compartimentului frigider sau congelator a fost lasata deschisa pe o durata lunga de timp. Acest semnal audio poate fi intrerupt prin apasarea oricarui buton sau dupa inchiderea usii.

6 Intretinere si curatare

- ⚠ Nu utilizati niciodata gazolina, benzen sau substante similare pentru curatare. .
- ⚠ Va recomandam deconectarea aparatului inainte de curatare.
- ❗ Nu utilizati ustensile ascutite, abrazive, detergenti menajeri si ceara pentru polis pentru curatare.
- ❗ Utilizati apa calduta pentru curatarea interiorului si stergeti cu o laveta curata.
- ❗ **utilizati o carpa umeda inmuata** intr-o solutie dintr-o lingurita de bicarbonat de sodiu si apa pentru a curata interiorul si stergeti apoi.
- ⚠ Asigurati-va ca apa nu intra in carcasa si spre alte componente electrice.
- ⚠ Daca frigiderul nu va fi utilizat pe o durata lunga de timp, deconectati cablul de alimentare, curatati-l, scoateti mancarea si lasati usa intre-deschisa.
- ❗ Verificati garniturile usii pentru a va asigura ca sunt curate si nu contin particule.
- ❗ Pentru a indeparta balamalele usii indepartati carcasa si apoi impingeti in sus de la baza..

Protectia suprafetelor din plastic

- ❗ Nu asezati lichide uleioase sau preparate cu ulei in frigider in recipiente nesigilate deoarece pot deteriora suprafetele din plastic ale frigiderului. In cazul stropirii curatati si clatiti acele portiuni de pe suprafata cu apa calda.

7 Rezolvarea problemelor

Va rugam sa revizuiti lista inainte de a suna la serviciul de asistenta. Puteti economisi timp si bani. Aceasta lista include defectiuni frecvente care nu sunt rezultatul unui defect de fabricatie sau uzura materiale. Anumite caracteristici descrise pot fi nedisponibile pentru aparatul dvs.

Frigiderul nu functioneaza.

- Este frigiderul corect introdus in priza? introduceti stecherul in priza.
- Este siguranta prizei conectata sau este siguranta principala arsa? Verificati siguranta.

Condens pe peretele laterale al compartimentului frigider(MULTIZONE, COOL CONTROL si FLEXI ZONE).

- Temperatura ambientala foarte rece. Deschiderea frecventa a usii. Condititii ridicate de umiditate. Depozitarea preparatelor cu lichid in recipiente deschise. Lasarea usii intredeschise. Oprirea termostatlui la un grad mai rece.
- Limitarea duratei in care usa este lasata deschisa sau utilizarea mai putin frecventa a acesteia.
- Acoperirea preparatelor stocate in recipiente deschise cu un material corespunzator.
- Stergerea condensului cu o laveta umeda si verificarea.

Compresorul nu functioneaza

- Protectia termica a compresorului poate exploda in timpul unei pane de curent sau a conectarii si deconectarii aparatului deoarece presiunea lichidului de racire din sistem nu a fost echilibrata. Frigiderul va incepe sa functioneze dupa 6 minute. Sunati service-ul daca frigiderul nu pomeste la sfarsitul acestei perioade.
- Frigiderul ste in ciclul de dezghetare. Acest lucru este normat pentru un frigider cu dezghetare automata. Ciclul de dezghetare este periodic.
- Frigiderul nu este introus in priza. Asigurati-va ca stecherul este introdus corect in priza.
- Este temperatura reglata corect.
- Alimentarea cu curent electric poate fi intrerupta.

Frigiderul se aude functionand frecvent sau pentru o perioada de timp

- Noul frigider poate fi mai lat decat cel anterior. Acest lucru este normal. Frigiderele mai mari functioneaza pe o durata mai lunga de timp.
- Temperatura incaperii poate fi ridicata. Acest lucru este normal.
- Frigiderul a fost conectat de curant sau a fost incarcat cu mancare. Racirea frigiderului poate dura cateva ore sau mai mult.
- Cantitati mari de mancare fierbinte au fost introduse in frigider. Preparatele fierbinti cauzeaza durate mai lungi de functionare pana cand ajung la o temperatura sigura de stocare.
- Usile au fost deschise mai frecvent sau au fost lasate deschise pe o durata mai lunga. Aerul cald care a intrat in frigider duce la functionarea indelungata a acestuia. Deschideti usa mai putin frecvent.
- Usa compartimentului congelator sau frigider a fost lasata deschisa. Verificati daca usile sunt inchise bine.
- Frigiderul este reglat la o temperatura joasa. Reglati temperatura frigiderului la un nivel mai cald si asteptati pana cand s-a atins temperatura.
- Garnitura usii sau al frigiderului poate fi uns, uzat, rupt sau nu este asezat bine. Curatati sau inlocuiti garnitura. Garniturile defecte/deteriorate cauzeaza functionarea indelungata frigiderului pentru mentinerea temperaturii.

Temperatura congelatorului este foarte scazuta in timp ce temperatura frigiderului este scazuta.

- Temperatura congelatorului este reglata la o temperatura foarte scazuta. Reglati temperatura congelatorului la un grad mai cald si verificati.

Temperatura frigiderului este foarte scazuta in timp ce temperatura congelatorului este suficienta.

- Temperatura frigiderului poate fi reglata la o temperatura foarte scazuta. Reglati temperatura frigiderului la un o temp. mai ridicata si verificati.

Preparatele din compartimentul frigider sunt inghetate.

- Temperatura frigiderului a fost setata foarte rece. Reglati temp. frigiderului si verificati.

Temperatura din frigider sau congelator este prea ridicata.

- Temperatura frigiderului a fost reglata la un grad foarte ridicat. Reglarea frigiderului are efect asupra temperaturii congelatorului. Modificati temperatura frigiderului sau a congelatorului pana cand temperatura ajunge la un nivel suficient.
- Usile au fost deschise frecvent sau lasate deschise; deschideti-le mai cat mai rar.
- Usa a fost intredeschisa; inchideti usa complet.
- O cantitate mare de mancare a fost introdusa in frigider. Asteptati pana cand frigiderul atinge temperatura dorita.
- Frigiderul a fost recent deconectat. Racirea completa a frigiderului dureaza.

Zgomotul de functionare creste cand frigiderul este in functiune.
Performanta de functionare a frigiderului se poate schimba datorita modificarilor din temperatura ambientala. Acest lucru este normal si nu este un defect.
Vibratii sau zgomot.
Podeaua nu este dreapta sau este slaba. Frigiderul se balanseaza cand este miscat usor. Asigurati-va ca podeaua este suficient de dura pentru a sustine frigiderul . Zgomotul poate fi cauzat de obiectele din frigider. Obiectele de pe frigider trebuie indepartate.
Zgomote cum ar fi scurgerea de lichide sau pulverizarea se aud din frigider
Lichidul si gazul curg conform principiilor de functionare ale frigiderului. Acest lucru este normal si nu este o defectiune.
Apare un zgomot ca bataia de vant.
Ventilatoarele sunt folosite pentru racirea frigiderului. Acest lucru este normal si nu este o defectiune.
Condens pe peretii interiori ai frigiderului.
- Vremea calda si umeda creste inghetarea si condensul.Acest lucru este normal si nu este o defectiune. - Usile au fost intredeschise; usile trebuie inchise complet. - Usile au fost deschise frecvent sau intredeschise; deschideti-le mai putin frecvent.
Umiditatea apare pe exteriorul frigiderului sau intre usi.
Poate fi umiditate in aer; acest lucru este normal pe vreme umeda. Cand umiditatea este mai putina condensul va disparea.
Mirosuri neplacute in frigider.
- Interiorul frigiderului trebuie curatat. Curatati interiorul frigiderului cu un burete, apa calduta si apa carbogazoasa. - Anumite recipiente sau ambalaje pot provoca mirosuri. Folositi un recipient diferit sau un material diferit.
Usa nu se inchide.
- Ambalajele pot preveni inchiderea usii. Inlocuiti ambalajele care obstructioneaza usa. - Frigiderul nu este drept pe podea si se balanseaza cand este miscat usor. Reglati suruburile de ridicare. - Podeaua nu este dreapta sau puternica. Asigurati-va ca podeaua este nivelata si floor poate sustine frigiderul.
Sertarul pentru legume este blocat.
Preparatele pot atinge tavanul sertarului. Rearanjati preparatele in sertar.

COUNTRY	COMPANY	CC	TELEPHONE	E-MAIL / FAX
AUSTRIA	KÜPPERSBUSCH GesmbH	43	1 866 800	info@kueppersbusch.at
BELGIUM	B.V.B.A. KÜPPERSBUSCH S.P.R.L.	32	2 466 8740	info@kueppersbusch.be
BULGARIA	TEKA BULGARIA LTD.	359	2 9768 330	2 9768 332
CHILE	TEKA CHILE, S.A.	56	2 4386 000	info@teka.cl
P. R. CHINA	TEKA INTERNATIONAL TRADING (Shanghai)	86	2 1 511 688 41	info@teka.cn
CZECH REPUBLIC	TEKA CZ S.R.O.	420	2 84 691940	info@teka-cz.cz
ECUADOR	TEKA ECUADOR, S.A.	593	4 2100311	ventas@teka.ec
GERMANY	TEKA KÜCHENTECHNIK GmbH	49	2771 3950	info@teka-kuechentechnik.de
GREECE	TEKA HELLAS A.E.	30	210 9760283	info@tekahellas.gr
HUNGARY	TEKA HUNGARY KFT	36	1 3542110	teka@teka.hu
INDONESIA	PT TEKA BUANA	62	21 390 5274	teka@tekabuana.com
MALAYSIA	TEKA KÜCHENTECHNIK (MALAYSIA) SDN.	60	3 7620 1600	customer_svc@teka.com.my
MAROC	TEKA MAROC, SA	34	942 355 286	942 355 260
MIDDLE EAST	TEKA KÜCHENTECHNIK MIDDLE EAST FZE	971	4 887 2912	teka@emirates.net.ae
MEXICO	TEKA MEXICANA S.A. de C.V.	52	555 133 0493	ventas@tekamexicana.com.mx
POLAND	TEKA POLSKA SP. ZO.O.	48	22 7383270	teka@teka.com.pl
PORTUGAL	TEKA PORTUGAL, S.A.	351	234 329 500	saciente@teka.pt
ROMANIA	SC TEKA KÜCHENTECHNIK ROMANIA SRL	40	21 233 44 50	21 233 44 51
RUSSIA	TEKA RUS LLC	7	495 101 31 08	info@tekarus.ru
SINGAPORE	TEKA SINGAPORE PTE. LTD.	65	67342415	tekasin@pacific.net.sg
SPAIN	TEKA INDUSTRIAL, S.A.	34	942355050	mail@teka.com
THAILAND	TEKA (THAILAND) CO. LTD.	66	2 652 2999	2 652 2740 1
TURKEY	TEKA TEKNİK MÜFAK	90	212 288 3134	teka@teka.com.tr
UKRAINE	TEKA UA	380	44 496 0680	info@teka.ua
UNITED ARAB EMIRATES	TEKA KÜCHENTECHNIK U.A.E. LLC	971	4 283 3047	uaeteka@emirates.net.ae
UNITED KINGDOM	TEKA PRODUCTS LTD.	44	1235 861916	info@teka.co.uk
USA	TEKA USA, INC.	1	813 2888820	info@tekausa.com
VENEZUELA	TEKA ANDINA, S.A.	58	2 1229 12821	teka@teka.com.ve
VIETNAM	TEKA VIETNAM CO LTD	848	38 258 746	38 258 747



TEKA INDUSTRIAL, S.A.
C/ Cajo, 17
39011 Santander (Spain)
Tel.: +34 942 355050
Fax: +34 942 347694
mail@teka.com

Teka
www.teka.com

TEKA KÜCHENTECHNIK GmbH
Sechsheldener Str. 122
35708 Haiger (Germany)
Tel.: +49 2771 8141 0
Fax: +49 2771 8141 10
info@teka-kuechentechnik.de
48 9570 0000/AA